

MITEN VOIN OSALLISTUA LUONNONHOITOON?

HOW CAN I PARTICIPATE IN NATURE MANAGEMENT?

Suomessa on paljon organisaatioita ja vapaaehtoisia, jotka osallistuvat luonnonsuojeluun ja luonnonhoitoon. Vapaaehtoistyössä voit tutustua uusiin ihmisiin ja pääset vaikuttamaan ympäristön tilaan. Lisätietoa vapaaehtoistyöstä löydät esimerkiksi Suomen luonnonsuojeluliiton verkkosivuilta www.sll.fi.

There are many organisations and volunteers in Finland who engage in nature conservation and nature management. As a volunteer worker, you will have the opportunity to meet new people and improve the state of the environment. You will find more information about voluntary work for example on Finnish Association for Nature Conservation website www.sll.fi.

Tämä esite on tehty Kotouttavaa luonnonhoito Pirkanmaalla (Kolu) -hankkeessa vuonna 2019. Tiedot esitteeseen on koottu www.laji.fi-, www.luontoportti.fi- ja www.ymparisto.fi-verkkosivustoilta, Helsingin yliopiston tiedotteesta sekä Kolu-hankkeelta. Kolu-hanketta toteuttaa Suomen luonnonsuojeluliiton Pirkanmaan piiri ry. Hanketta rahoitetaan Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto). Toteuttamisessa hyödynnetään Pirkanmaan ELY-keskuksen asiantuntemusta.

This brochure is produced by the Kolu project (Integration through nature management) in 2019. All information featured on this brochure has been retrieved from a press release by the University of Helsinki, the Kolu project and the following websites: www.laji.fi, www.luontoportti.fi, www.ymparisto.fi. The Kolu project is an enterprise of the Finnish Association for Nature Conservation (FANC) Pirkanmaa. The Kolu project is funded by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD). The project has gratefully utilised the expertise of the Pirkanmaa Centre for Economic Development, Transport and the Environment.

Lisätietoa 2019–2020 luonnonhoitoretkestä

www.sll.fi/pirkanmaa/toiminta/hankkeet/kolu

Facebook: www.facebook.com/KoluPirkanmaa/

Information about nature management trips on 2019–2020

www.sll.fi/pirkanmaa/toiminta/hankkeet/kolu

Facebook: www.facebook.com/KoluPirkanmaa/



MAASEUTU 2020



Euroopan maaseudun
kehittämisen maatalousrahasto:
Eurooppa investoi maaseutualueisiin



Elinkeino-, liikenne- ja
ympäristökeskus

Tummaverkkoperhonen

Uhanalainen laji

The false-heath fritillary

Threatened species

Melitaea diamina



Kuva/Photo: Pekka Malinen CC-BY-NC. Lähde/Source: www.laji.fi



TIETOA TUMMAVERKKOPERHOSESTA

INFORMATION ABOUT THE FALSE-HEATH FRITILLARY

- ◆ Suomessa erittäin uhanalainen ja rauhoitettu perhoslaji. Esiintyy pienillä alueilla Pirkanmaalla, Pohjanmaalla ja Satakunnassa.
- ◆ In Finland critically endangered and protected butterfly species. Is found in small areas across the regions of Pirkanmaa, Pohjanmaa and Satakunta.
- ◆ Tummaverkkoperhonen elää kosteilla niityillä ja soilla.
- ◆ The false-heath fritillary (*Melitaea diamine*) lives in damp meadows and mires.

Tummaverkkoperhonen on Euroopassa harvinainen laji.

The false-heath fritillary is a species rarely found in Europe.

*Tummaverkkoperhosen toukka käyttää ravinnoksi lehtovirmajuurta (*Valeriana sambucifolia*).*

*The false-heath fritillary caterpillar feeds on the *Valeriana sambucifolia* plant.*



Kuva/Photo: Pekka Malinen CC-BY-NC.
Lähde/Source: www.laji.fi



Kuva/Photo: Jouko Rikkinen CC-BY-NC.
Lähde/Source: www.laji.fi

MITEN TUMMAVERKKOPERHOSTA AUTETAAN?

HOW DO YOU PROTECT THE FALSE-HEATH FRITILLARY?

- ◆ Umpeen kasvaneita niittyjä raivataan avoimeksi. Puita kaadetaan ja pensaita leikataan. Oksat kootaan kasoiksi. Perhosen toukalle tärkeää lehtovirmajuurta merkitään ja suojataan.
- ◆ Clearing overgrown meadows. Cutting down trees and pruning shrubs. Gathering branches into piles. Marking and protecting *Valeriana sambucifolia* plants that are necessary for the caterpillar.



Vesuri
Billhook



Oksasakset
Pruning shears



Kumisaappaat
Rubber boots

Kuvat: Kolu-hanke. Photos: The Kolu project.